

Certamen de Oratoria ²⁰¹⁸ para Extranjeros en Lengua Japonesa (26ª Edición)

Celebraremos este año también el Certamen de Oratoria en Lengua Japonesa y la Fiesta Inter-cultural con intenciones de:

- * **EXHORTAR** a los Sres. Extranjeros el aprendizaje del Idioma Japonés;
- * **OFRECER** el medio de expresar su parecer, basado en su experiencia personal;
- * **CULTIVAR** un mejor entendimiento entre personas de diferentes nacionalidades;
- * **PROYECTAR** el Intercambio Internacional de la región.

Estimado Sr. Extranjero: ¿Desearía transmitir, en japonés, sus sentimientos?

- a) la diferencia de su país con el Japón; b) la impresión de su vida en el Japón;
- c) su experiencia personal en el Japón; d) su mensaje a los ciudadanos japoneses;
- e) sus sueños o proyectos para el futuro etc..

Esperamos nos honre con su participación.



Fecha : 28 de Octubre de 2018 (Domingo)

Horario : 13:00 ~ 17:00 horas

Local : Ashikaga Shimin Kaikan (Bekkan Hall)
(Yūroku Chō) Entrada gratuita

Requisito de participación a) ciudadanos extranjeros residentes en Japón
b) desde alumnos secundarios con residencia menor de 5 años

Tema y tiempo de exposición ① Tema libre (exceptuar progandas o prédicas)
② Intitular sin falta
③ Limitar la exposición a 5 minutos



ASOCIACION DE INTERCAMBIO INTERNACIONAL DE ASHIKAGA (2o. piso de Shōgai Gakushū Center)
〒 326-0052 Tochigi Ken Ashikaga Aioi Chō 1-1
Tel.: (0284) 43-2412 Fax: (0284) 43-2418
E-mail: info@ashikaga-inter.jp

ESCUELA TECNICA ASHIKAGA COMMUNITY COLLEGE
〒 326-0803 Tochigi Ken Ashikaga Shi Ietomi Cho 6-3
Tel.: (0284) 41-6131 Fax: (0284) 44-0723
E-mail: adms@onuki-acc.jp

Organización
Recepción de Inscripción, Manuscrito y Referencias

Cierre de inscripción



- ① Viernes, 12 de Octubre de 2018 o, será clausurada cuando se complete el número de "20" participantes.
- ② Presentar el manuscrito hasta el 19 de Octubre de 2018.

Galardón

El galardonado recibirá el Certificado de Mérito y un Premio.
Todos los expositores recibirán el Certificado de Participación.

Fiesta Inter-cultural

Después del Certamen disfrutaremos de una amena fiesta de confraternización.

Certame de Oratória ²⁰¹⁸ para Estrangeiros em Língua Japonesa (26ª Edição)

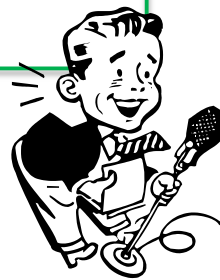
Celebraremos -este ano também- o Certame de Oratória em Língua Japonesa e a Festa Inter-cultural com intenções de :

- * **EXORTAR** aos Senhores Estrangeiros a aprendizagem do Idioma Japonês ;
- * **OFERECER** o meio de expressar seu parecer, baseado em sua experiência pessoal ;
- * **CULTIVAR** um melhor entendimento entre pessoas de diferentes países ;
- * **PROJETAR** o Intercâmbio Internacional da região.

Prezado Senhor Estrangeiro : Gostaria de transmitir, em japonês, seus sentimentos?

- a) a diferença de seu país com o Japão ; b) a impressão de sua vida no Japão ;
- c) a sua experiência pessoal no Japão ; d) a sua mensagem aos cidadãos japoneses ;
- e) os seus sonhos ou os seus projetos para o futuro etc..

Sentiremos-nós honrados com a sua participação



Data : 28de outubro de 2018 (domingo)

Horário : 13:00 ~ 17:00 horas

Local : Ashikaga Shimin Kaikan (Bekkan Hall)

(Yūraku Chō) Entrada gratuita

Requisito de participação a) cidadãos estrangeiros residentes no Japão
b) desde ginásianos com residência menor de 5 anos

Tema e tempo de exposição ① **Tema livre** (excetuar propagandas ou pregações)
② **Intitular** sem falta
③ Limitar a exposição em **5 minutos**

Organização
Recepção de Inscrição, Manuscrito e Informação



ASSOCIAÇÃO DE INTERCÂMBIO INTERNACIONAL
DE ASHIKAGA (2o. andar de Shōgai Gakushū Center)
〒 326-0052 Tochigi Ken Ashikaga Shi Aioi Chō 1-1
Tel.: (0284) 43-2412 Fax: (0284) 43-2418
E-mail: info@ashikaga-inter.jp

ESCOLA TÉCNICA ASHIKAGA COMMUNITY COLLEGE
〒 326-0803 Tochigi Ken Ashikaga Shi Ietomi Cho 6-3
Tel.: (0284) 41-6131 Fax: (0284) 44-0723
E-mail: adms@onuki-acc.jp

Data limite de inscrição



- ① Sexta-feira, 12 de outubro de 2018 ou, será encerrada quando se completar o número de "20" participantes.
- ② Apresentar o manuscrito até o dia 19 de outubro de 2018.

Galardão

O laureado receberá o Certificado de Mérito e um Prêmio.
Todos os expositores receberão o Certificado de Participação.

Festa Inter-cultural

Depois do Certame desfrutaremos de uma amena festa de confraternização.